

Número
10
céntimos

LA UNIÓN

Se publica
los
JUEVES

SEMENARIO INDEPENDIENTE

JACA: Una peseta trimestre.

Resto de España 5 pesetas año.

Extranjero 7'50 pesetas año.

AÑO XVIII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Calle Mayor, 32

JACA 4 de Septiembre de 1924

Toda la correspondencia a nuestro
Administrador

NÚM. 929



LA SEÑORA

Doña Pilar Menac Pallás

falleció el día 31 de Agosto, a los 48 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Sus apenados viudo D. Manuel de Caso; hijos Elisa y Manuel; hijo político Francisco González Lacasa; nieto; hermanos Ramón, Natalia y Francisco (ausentes); hermanos políticos D. Vicente y D. Angel (ausentes), tíos, sobrinos y demás familia

AL COMUNICAR a V. tan dolorosa pérdida, le ruegan se digne encomendar a Dios el alma de la finada, favor que agradecerán sinceramente.

Jaca, Septiembre de 1924.



El R. I. Señor

Don Antonio Lacadena Soterias

Canónigo arcipreste de la S. I. C., Caballero Gran Cruz de Isabel la Católica, Predicador honorario de S. M.

falleció ayer a la una y media de la madrugada, a los 76 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.



El Excmo. Sr. Obispo y el Excmo. Cabildo Catedral.

Sus afligidos hermanos don Andrés, doña María y doña Agustina; hermana política doña Margarita Arbués, sobrinos, primos y demás parientes, participan a V. tan sensible pérdida y le ruegan una oración por su alma favor que agradecerán.

Jaca 4 Septiembre 1924.

El Ilmo. Sr. Obispo de Jaca ha concedido las acostumbradas indulgencias.

Desde Madrid

(De nuestro Redactor-corresponsal)

Las contrariedades de Marruecos siguen preocupando al Directorio y a la opinión. Es verdad que la superioridad de la Metrópoli está demostrada con evidencia meridiana y así la reconocen aún periódicos que, como *The Times*, no suelen sernos afectos, como se reconocen las dificultades del terreno en que luchamos; pero nuestras tropas tienen que derrochar valor y heroísmo contra los que en las zonas orientales y occidental disputan nuestro dominio con tenacidad creciente.

Es verdad que los franceses están luchando también en su zona muy duramente, lo cual indica que en la lucha presente hay algo que responde a un fin político islámico, pues no se comprende de otro modo, la exacerbación de aquella cuando no había motivos para ello.

Lo cierto es que otra vez se combate sin saber, a estas horas, cual es la mejor política a seguir en nuestro protectorado, como si un sino fatal nos encadenase a tales empresas bélicas, que consumen las energías de la raza, sin dejarnos tiempo para restaurar el propio solar.

Y el enemigo dispone de medios insospechados y ejerce presión sobre cábilas sometidas y da pruebas de una vitalidad que hace temer que la lucha se prolongue y que los sacrificios aumenten.

Afortunadamente España recibe con serenidad las nuevas de Marruecos y confía en sí misma, comprendiendo la misión que se echó sobre sí y contra eso nada podrán ni todo el Rif levantado en armas.

Aunque otra cosa se crea el mundo está pendiente de esta lucha que sostenemos para juzgar nuestra propia vitalidad y para saber si somos o no un país consciente de nuestros destinos.

Hubiera estado Marruecos en otra parte del mundo y no tendríamos porque sostener este duelo; pero la situación de nuestra zona nos impone, por propia seguridad, los sacrificios de hoy, que, no obstante, hay que ver el modo de que desaparezcan o aminoren para que deje de ser para nosotros una verdadera pesadilla nuestro mandato en aquel país.

En cambio, de América y Filipinas, nos vienen voces de aliento y de simpatía, demostrando que cada vez es mayor el deseo de identificación de raza.

Ahora mismo la Asociación de estudiantes de Méjico se opone resueltamente a que sea una yanqui la embajadora internacional que ha de nombrarse para determinados actos en aquella República y la citada asociación, con un alto sentido hispano americano, pensando en la fraternidad de todos los países de habla castellana, propone y votará a una señorita española.

En esa Asociación forman los futuros

gobernantes de Méjico, no hay que olvidarlo, demostrando que en las actuales generaciones hispano-americanas está fuertemente arraigado el espíritu hispánico.

Quizá no sea de una transcendencia decisiva el hecho de que una compatriota nuestra ostente ese cargo honorífico de Embajadora internacional; pero es un síntoma halagador y consolador para cuantos formamos en el ideal que el hecho representa y del cual debemos felicitarnos porque significa que ese ideal tiene arraigo y consistencia y puede salir en breve con una poca de buena voluntad por parte de todos, del campo del lirismo para entrar de lleno en el económico y en el político.

Y ese sentimiento no solo está extendido y arraigado en los pueblos iberos de América, en los cuales se hace todo lo posible por purificar nuestro idioma inmortal, sino que se mantiene vivo en el Archipiélago filipino y aquí vienen sus hombres representativos para testimoniarnos su afecto y para decirnos que quieren seguir identificados con nuestra tradición y con nuestra lengua.

¿Sabremos aprovechar esas corrientes para que cristalicen en la forma debida en un futuro próximo?

El viaje del Príncipe Humberto por tierras de América no puede contrarrestar nuestra influencia ancestral y no olvidemos el hecho significativo de que el Príncipe haya renunciado a su visita al Brasil, donde con más pujanza se manifestó y se mantiene el ibero-americano.

Claro está que antes habremos de reconquistar a España, fundiendo en una sola aspiración patriótica a todas las regiones y parecemos que uno de los medios más eficaces para ello es el intercambio escolar, afortunadamente puesto en práctica ahora por los Ayuntamientos de Barcelona y de Madrid.

Las colonias de niños barceloneses y madrileños que veranean en el Escorial y en la ciudad condal, respectivamente y las atenciones y los agasajos de que unas y otras están siendo objeto tienen necesariamente que crear un ambiente de cordialidad entre las dos grandes urbes y formar en el espíritu de los niños una espiritualidad común y unos lazos de afecto indestructibles.

El ensayo de este año no puede ser más grato y hay que persistir en esa obra, que es obra de patria, rivalizando unos y otros en una labor de tal orden.

Cuando esos niños sean hombres no habrán olvidado los madrileños su estancia barcelonesa la suya en el Escorial y en Madrid y los unos y los otros, como los que vayan y vengan en años sucesivos, serán, andando el tiempo, los más firmes heraldos de la confraternidad hispana, haciendo desaparecer celos que jamás debieron de existir.

Y el día que España no tenga que preocuparse de problemas como el que en estos

últimos años planteó el catalanismo, podrá dedicar su atención a otros más altos de reconstitución interior y de expansión en el mundo.

Por fortuna constituyen legión cuantos en Cataluña sienten y piensan en Español, comprendiendo, como Alfonso Sala, que aquella región, separada de España, quedaría anulada, pero bueno es que no sea solo el lazo utilitario el que la mantenga unida a las demás regiones sino que lo esté por los lazos más indestructibles del afecto común y en esta obra se está dando, aunque algunos no lo crean, un paso de gigante con el intercambio de las Colonias escolares, que hay que mantener, a todo trance, por propio egoísmo y extendiéndolas, a ser posible, a todas las regiones, pues el principal mal de los españoles consiste en que no suelen conocer a España.

B. Lois

Madrid 1.º de Septiembre de 1924.

¡Una vez más!

Cuando la calamidad pesa sobre nosotros sabemos estar en condiciones favorables para fijar la atención en las causas que produjeron nuestra desdicha.

Acaso ahora, que se siente España desolada por la sequía pertinaz, tan grande que en muchos pueblos de las tierras bajas es sumamente costoso adquirir agua para beber, será provechoso recordar lo que está dicho y escrito millones de veces pero que, a pesar de ello, no ha penetrado en el alma popular.

¡Respetad el árbol! ¡Repoblad los montes!

Las gentes del pueblo no se han convencido todavía de la influencia decisiva del arbolado sobre el régimen de lluvias.

¿Cómo queréis que las lluvias se sucedan con regularidad si nuestros montes están en su parte máxima completamente pelados y por eso mismo están sin tierra hasta el punto de que no son más que enormes peñascales?

Si cuando llueve, en vez de filtrarse las aguas en el suelo blando no encuentran más que peñas y el líquido elemento fecundador de las tierras se precipita a los torrentes y a los ríos y luego al mar ¿cómo ha de realizarse una evaporación regular que luego mediante la condensación se convierta en lluvia benéfica? ¡Imposible!

¿Será preciso insistir en materia tan trillada?

El arbolado retiene en la trama de sus raíces la tierra que de otra suerte rodaría pendientes abajo, y con las hojas que de los árboles caen se forma poco a poco el mantillo, tierra sumamente esponjada que absorbe maravillosamente el agua, cuando

llueve. El agua de la lluvia absorbida por la tierra se filtra pausadamente, lentamente y mantiene los manantiales que no se secan así como así; que no se secan jamás. Las aguas de los manantiales además de alimentar los ríos y causar todas las ventajas que estos proporcionan al hombre favorecen la evaporación, de donde saldrá la lluvia.

¿Y los árboles? Los árboles además de conservar las aguas del modo dicho, producen una evaporación muy grande. Los árboles respiran. Los pulmones son las hojas, a través de cuyos átomos o pequeños agujeritos, desprenden una cantidad de vapor muy considerable. Y la lluvia ¿qué es más sino vapor de agua condensado por un ligero enfriamiento?

¿Queréis lluvias en sus tiempos regulares y no repoblais vuestros montes?

Entonces vuestro proceder es como el proceder de un loco. Queréis el resultado sin poner los medios necesarios para su consecución.

Esperar que Dios hará milagros y que, contra todas las leyes de la Naturaleza, hará llover cuando nosotros lo pidamos, es tentar a Dios. Como dice el refrán, «a Dios rogando y con el mazo dando». Dios ha establecido leyes con arreglo a las cuales se rige todo el Universo, y esas leyes no se cambian porque sí. Sólo alguna vez por altos designios de Dios sufren momentánea suspensión; pero eso sucede rarísimamente, porque es preciso que hagamos cuanto esté a nuestro alcance para ayudar a la misma Naturaleza.

No digo nada de la belleza que infunde en el paisaje la abundancia de arbolado, de su influencia bien marcada en la suavización del clima, ni de la riqueza inmensa que los bosques y el arbolado suponen. Todo ello es evidente.

Tememos mucho que la durísima realidad que España sufre no enseñará nada a las gentes y que seguiremos talando bosques, maltratando árboles y sin repoblar los montes.

Los Gobiernos ya han tomado en serio la replantación forestal; pero eso es poco, si todos no tomamos parte a nuestro modo en el fomento del arbolado, la acción de los Gobiernos será poco menos que inútil, desde luego insignificante.

¡Repoblad vuestros montes! ¡Plantad árboles!

Insistamos una vez más.

T. S.

En 4.ª página originales de interés

Las nuevas viviendas y nuestro Ayuntamiento

Con este mismo título abrimos una sección, en el último número, en la cual tratábamos de la necesidad de que nuestro Concejo, integrado por hombres de valía, se preocupase con urgencia de dar solución a la urbanización de las calles que figuran en el plano del ensanche y en las que se alzan ya hermosos edificios y construyéndose están otros, que, como el Seminario que será a no dudar orgullo de Jaca, bien alto proclamará el cariño que por nuestro ilustre y queridísimo Prelado siente España toda, pues con limosnas se levanta el que será hermosísimo edificio.

Pues bien; el sábado en el Ayuntamiento se llevó a cabo el nombramiento de la Comisión de Ensanche, según está ordenado y tanto en los miembros de la misma, cuanto en el ánimo de todos los Concejales se siente por igual el deseo unánime de dotar a las calles 12 y 14 que son las en cuestión, o sea las de la derecha e izquierda del Paseo, de cuantos servicios son necesarios para dejar las casas en condiciones de habitabilidad, colocando aceras, desagües, conducción de agua, luz, etcétera.

Aunque tal resolución sea justa y necesaria, no hemos por eso de regatear nuestro aplauso a cuantos señores ha intervenido en la solución dada, máxime sabiendo tienden sus afanes todos a mejorar nuestra Ciudad y ayudar a los que tal procuran edificando; dando con ello, los unos, facilidades para quien arriesga su dinero en tal empresa y los otros, un ejemplo que de desear es, sea imitado por muchos.

Y ya que hemos nombrado esas calles 12 y 14 ¿no es cosa de ir pensando en bautizarlas con nombres que perpetúen los de las personas que más hayan procurado por el bien de nuestro Jaca? A este fin ¿no podría llamarse la en que se construye el Seminario, calle del Ilustrísimo señor Frutos Valiente, mostrándole el afecto que todos sus hijos y fieles le profesamos en justa correspondencia al que él por nosotros siente y a sus desvelos por procurar no desaparezca de aquí el Seminario y con él el Obispado y la Catedral?

¿No es hora de rendir un homenaje, hoy en que la política no existe, al hombre que tanto hizo por Jaca y su Distrito, aún luego de haber sufrido hondo desengaño y que se llama Excelentísimo señor Duque de Bivona?

¿Cuántos pueblos hay con calles y plazas dedicadas a señores que nada o poco hicieron por quien tal honor le dispensa!

Adelante, señores del Ayuntamiento; adelante, señores de la Comisión de Ensanche; adelante, señores propietarios; adelante, señores que pensáis engrandecer nuestra Ciudad; así se demuestra, que somos dignos hijos de ella y que elevando a categoría ella es digna de nosotros.

Labradores

SUPERFOSFATOS 18/20°

Graduación garantizada por la tan acreditada casa

Sociedad anónima Gros

Grandes existencias en almacén de Jaca. Precios muy bajos y yara partidas de 100 sacos los de vagón completo.

LA JACETANA

Juan Lacasa y Hermano.--Jaca

NUESTROS VERANEANTES

Delgado, elegante,
de muy buen talante
luciendo el peinado
hacia atrás echado.

Vino de Segovia,
a ver a su novia
por cierto que al pollo
le gusta lo royo.

De noche festeja
junto a cierta reja
y reza de día
el abre-María
al balcón mirando
con ansia esperando.

De África vino hace poco
y al gustarle mucho el zoco
visita aquí, el Zoco... fin
y al verlo de amores loco
le hizo un vals — que yo no toco —
su tío, Santos Acín.

A. B. C.

¡No hables de amor!

Mientras yo sueño sígueme hablando
porque me gusta escuchar tu voz.
La dulce música de tus palabras
vale los trinos del ruiseñor.

¿Qué de qué habjas? De cualquier cosa
recita versos; dí una oración,
o habla de modas, de tus flirteos,
de los perfumes de tu afición.

Dí que hace frío o que no lo hace,
que está lloviendo o que hace sol;
dí cualquier cosa, canta o reniega;
yo sólo ansio escuchar tu voz.

¿Amor has dicho? De eso no hables.
¿Sabes tú acaso lo que es amor?
Los sentimientos no son palabras;
eso son cosas del corazón.

Dí lo que quieras, lo que tú quieras,
pero no hables de amor ¡por Dios!
Habla de cintas, habla de flores;
de cosas frívolas... ¡mas de amor no!

Los sentimientos son otra cosa...
¡y tú naciste sin corazón!

VICENTE GUARIDO

- Del ambiente Jaqués -

Sigue desfilando gente más o menos conocida cuando se muestra patente el calor; así es la vida. No podeis quejaros, que buen fresco os dimos, pero a este Septiembre, con gusto aplaudimos, que está como debe, dándonos calor, pero si lloviera... sería mejor.

(Me da estas noticias uno de mi peña) marchó la familia de Oliver Cobeña; a seguir gustando del éxito mieles, a seguir logrando aplausos, laureles. Que lleven buen viaje y pido a fé mía, que otro año vengán con la Compañía.

A Martes, para dar fin al verano, se fueron las hermanas de Solano, y muchas señoritas y pollitos, llenaron a las bellas de besitos... (de los que vende Echeto don Carlitos). Fue la gran despedida: cual se merecen ellas.

Marchó también Anita con Canellas (y termina mi amigo de darme las noticias que yo digo).

El jueves hubo verbena y la calle estuvo llena, de hombres, mujeres, chiquillos, señores y como suenan en la Banda los platillos! Al notar el ruido que hacen, así decía Vicente: lo de platillos es broma; deben tocar con dos fuentes. El sábado de nuevo repitióse y como hacía calor, allá fuera celebróse y no, en la calle Mayor.

El domingo, gran día de excursiones; vimos la mar de gente en Arañones; y fueron a comer: las chicas de un taller, que allí llevó Perez... osas, (aunque alegres) al ver, la multitud de cosas, que todos admiramos, en verdad, porque vamos, es tan bello el paisaje y tanto lo que hay hecho que hacer tan lindo viaje sirve de gran provecho y más... si hay lleno entre espalda y pecho.

La banda militar estuvo fuera según dicen en Zuera y a la hora en que lució el planeta Marte su luz incandescente, lució también su arte, Lacasta con su gente.

Unas cuantas preciosas tobilleras, contemplaban los retratos de Las Heras y viendo a los del coro de Doña Francisquita, que según una linda señorita, está tan bien sacado (y que es muy ad-

mirado) al ver al pollo Mola, una chica muy lista, exclamó al punto: ¡holal el eterno corista. Encontramos muy raro, que, de esa función para el Amparo, se tarden tantos días a publicarse las fotografías. Más para rato hay caldo; Noticiero y Heraldito, La hormiga y A B C ya vendrá, de memoria me lo sé, cada cual a porfía, publicando la tal fotografía. Luego, en el mundo entero al ver el A B C y El Noticiero hablando así de Jaca y sus funciones, creerán, con razones, que aquí nos divertimos, sin saber, que la mar nos aburrirnos. Sé de una señorita muy rubia y muy bonita, que al verla allá en Marrucos un brigada con traje macanudo retratada, de manera muy fina la quiere de madrina. Quién sabe Mola y Bovio ¿a vos nos os han querido para novios? Pues de todas maneras acaso lo consiga el gran Las Heras porque con tanto anuncio, a veros yo pedidos, no renuncio.

¿Qué gracia tienen las chicas, que, por ser lo gordo feo, están de pie muchas horas, se dan muy largos paseos y harían mil disparates para conseguir sus fines que son, quedarse sin carnes y parecer figurines; andan tras de mil recetas, para destruir su grasa, tienen disgustos a miles por no comer, en su casa; y mientras, vengán paseos por los adentros y afueras y mientras, venga ceñirse y mientras... ¡vaya caderas! sin saber, es lo elegante... tener lo que hay que tener; las perchas, para el pasillo: para elegante, Morer.

Unas chicas que a bailar, le tienen gran afición dicen, qué motivo habrá, para ni uno dar La Unión; yo no sé qué responder al hacerme tal pregunta y por contestarles algo les digo: eso, a la Junta, pero, si no hay pianista ¿quién pensáis que va a tocar? y me dicen... pues que toque la música militar; el año pasado, todo eran conciertos, en cambio este año, los Casinos muertos. ¡Pida que haya bailes, usted B. C. A! ¿que pida los haya? pues pedido está.

B. C. A.

dos a linaje de su apellido uno de los de más rancio abolengo de la Montaña, diéronle sólida reputación y prestigios que puso siempre al servicio de buenas y nobles causas.

Desde los cargos eclesiásticos preeminentes que ha desempeñado, obró siempre con tanta justeza de miras, que sus compañeros le querían y le admiraban y los inferiores le respetaban.

Obtuvo recompensas y títulos honoríficos que denotan el alto concepto que de él se ya tenido en las esferas oficiales.

Hoy se ha celebrado solemnes funerales por su alma y Jaca ha hecho espléndida manifestación de su sentir, rindiéndole con su asistencia a ellos póstumo homenaje de sus respetos y cariños.

Significamos a sus señores hermanos don Andrés, doña María y doña Agustina a sus sobrinos entre los que se cuenta nuestro querido amigo don José Lacadena, y a toda su respetable familia nuestro sentido pésame.—D. e. p.

Gacetillas

De una información de Huesca recibimos las siguientes líneas:

Los socios del Turismo del Alto Aragón, realizaron el último domingo, en número de 53 una excursión al monasterio de San Juan de la Peña.

Hicieron el viaje en varios autos hasta Bernués y de allí en caballerías o a pie.

Todos volvieron encantados de la visita al cenobio por todos conceptos incomparable, del éxito de organización y de las finezas del ingeniero-jefe de Montes don Enrique de las Cuevas, que veranea en aquellas alturas con su distinguida familia.

La Sociedad de turismo del Alto Aragón con esta excursión, cuenta con otro éxito para poderlo sumar a los obtenidos con sus felices iniciativas.

Ha llegado a constituir un seria preocupación para la Montaña la sequía que hace larga temporada padecemos.

Es tan grande, tan intenso el estiaje que otro igual no se conoce reflejándose naturalmente no solo en la agricultura si no también en las industrias derivadas de la fuerza hidráulica. Gracias a trabajos constantes y a provisiones grandes las fábricas eléctricas no se ven precisadas a suspender totalmente el servicio si bien es cierto trabajan con limitaciones y gran pena.

El domingo último falleció en esta ciudad la respetable y distinguida señora doña Pilar Menac de Caso.

Larga y penosa enfermedad minó su naturaleza joven, sin que haya sido suficiente a combatirla ni los cariños de los suyos ni los recursos de la ciencia que se han prodigado solícitamente.

Pertenciente a linajada y distinguida familia de Boltaña y unida en matrimonio a D. Manuel Caso, aquí tan considerado y querido, gozaba de sinceras amistades que lamentan su muerte de todas veras.

Era virtuosa, madre y esposa ejemplar y muy propicia a las obras de caridad que ejerció prodigamente.

Significamos a su viudo D. Manuel Caso, hijos, hijo político el culto ingeniero D. Francisco González, buen amigo nuestro y demás familia nuestra condolencia por la desgracia que lloran y a la que servirá de lenitivo el saber que todo Jaca les acompaña en su dolor.

En uso de licencia ha salido para su casa de Siétamo nuestro querido amigo y compañero de redacción D. Antonino Arnal. Le deseamos feliz estancia.

Procedentes de Santander y Bilbao el día 2 Llegaron a esta ciudad 47 exploradores ingleses que a pie recorren las poblaciones y regiones más importantes de España. Acamparon en las inmediaciones de la ciudad y han sido nuestros huéspedes por unos días. La impedimenta de tiendas, cocinas, utensilios, etc., las transportan en dos grandes motocicletas dispuestas al efecto.

A los 60 años de edad y casi repentinamente falleció el día 3 último la señora doña Teresa Lanceta Pérez, madre política de nuestro vecino D. Gregorio Pueyo, conocido industrial.

A la conducción del cadáver asistió público numeroso demostrando de esta manera a la familia de dicho señor sus simpatías.

Que el Señor acoja en su seno el alma de la finada y conceda a su familia resignación.

Clases de Francés

Un francés, profesor en un instituto francés, aprovechará su veraneo en Jaca para dar lecciones.

Precios convencionales. — Informe: Megardón, Mayor, 13. — Casa Pabarra.



Gran remate de Géneros verano

EN LOS

Almacenes de S. Pedro

Liquidación en Sedería, Puntos de Seda y Estampados de Algodón

Le interesa ver lo que liquidamos

EL PASEO ALFONSO XIII

Tres cosas me llaman la atención en este famoso paseo jacetano.

La primera, naturalmente, es su espléndida belleza. Nunca paseo por él sin que a cada momento me parezca que va a surgir en el fondo de sus amplias y sombreadas calles la severa silueta de alguna mansión señorial. ¡Después, hay en él tantas y tan hermosas plantas! ¡Lástima que no pueda acomodarse allí fácilmente el hermoso jazmín, del cual dice Rioja!

¿Cuál habrá tan ilustre entre las flores, Hermosa flor, que competir presume Con tu fragante espíritu y colores? Tuyo es el principado Entre el copioso número que pinta Con su pincel y su variada tinta El florido verano.

Naciste entre la espuma De las ondas sonantes, Que blandas rompe y tiende el Ponso en [Chío;

Y quizá te formó suprema mano Como a Venus también de su rocío.

La segunda cosa que me admira en este paseo es la gran lección de civismo en él escrita. Porque cuando se proyectó, seguramente, debió parecer una cosa exagerada. Digamos entre paréntesis, que la exageración y aun la locura suele ser el sello de las cosas grandes, como dijeron Cristóbal Colón y otros muchos. Pareciendo el proyecto exagerado, necesariamente debió haber oposición a que se ejecutase. Y luchar no por los propios intereses, sino por la prosperidad y belleza de la ciudad natal, es en extremo laudable y educativo. Yo admiro esos civismos. Que la empresa es o parece exagerada; pues, señal de que es cosa grande. Que hay oposición; pues, esa será la medida de su importancia. Que, tal vez, conduce al fracaso; pues magnífico: nunca me pareció más sublime Don Quijote que cuando le veo derribado y molido a palos por desfacar entuertos.

Finalmente, lo que me admira en ese paseo es una falta que hay en él. No se trata de ninguna planta tropical, que ni se dan en Aragón ni las deseamos; porque planta tropical quiere decir pompa, orgullo, vanidad, molición; y Aragón significa sobriedad, reflexión, trabajo, paciencia. Tampoco es cuestión de rectificar su trazado; pues aunque eso fuese necesario, ya me guardaría yo bien de indicarlo, por miedo a los que allí construyen chalets.

Pues entonces, ¿cuál es la falta que hay en el paseo? Sencillamente: una falta de Ortografía. Fíjense ustedes en el cartelito que hay al fin de la segunda parte, junto al canal, y que dice:

Se prohíbe subir a los macizos, tocar las plantas y cojer flores, etc.

MARIANO SANJUAN Y GÓMEZ
ESCOLAPIO

Divulgación científica

El éter, la luz y el Espectroscopio

El mismo efecto de descomposición de la luz solar se obtiene al hacerla atravesar por un prisma de cristal obteniéndose una banda coloreada llamada *espectro* que en este caso se llamará *solar*.

El espectro no se reduce a la parte visible a simple vista sino que se prolonga a uno y otro lado formando las *regiones ultravioleta y ultrarroja* situadas respectivamente más allá del violeta y del rojo.

Los rayos violeta son los de mayor energía química y los rojos los de mayor potencia calorífica y viceversa; por esta razón cuando se quieren conservar substancias fácilmente alterables por la luz se envuelven con papel rojo si es que el continente no tiene ya ese color; de aquí también el que los fotógrafos utilicen en sus laboratorios la luz roja que les permite trabajar con las placas sin ser reveladas.

Del poder químico de la luz violeta y ultravioleta se saca partido para la esterilización del agua procedimiento superior a todos los conocidos ya que además de quedar completamente estéril no se le priva de los gases y otras substancias que el agua para bebida debe llevar y de las que se le priva en la esterilización por el calor.

Las observaciones de los espectros se llevan a cabo con el *espectroscopio* cuya parte fundamental consiste en un *prisma de cristal* (que es el que descompone la luz) colocado dentro de un tambor metálico ennegrecido al exterior y provisto de tres aberturas por las cuales pasan tres anteojos llamados *objetivo* (que mira al objeto y por donde entra la luz a examinar), *micrómetro* (que lleva una escala para medir y fijar la posición del aparato) y *ocular* (anteojo por donde se mira la observación).

Dejando aparte las diferentes clases de espectros que complicarían este breve resumen (espectros de absorción, continuos, discontinuos, primarios, etc.) diremos que *cada substancia posee su espectro característico* que sirve para diferenciarla ofreciendo la ventaja este método de análisis de que bastan cantidades tan infinitesimales que no se podrían encontrar por ningún otro procedimiento; así, con una milésima de miligramo de potasio hay suficiente para caracterizarle y si se trata del sodio aún se precisa mucha menos cantidad para producir su raya amarilla característica. Conocido el espectro de cada substancia, hierro, sodio, potasio, litio, zinc, etc., etc., si se observa el espectro solar observamos la

espectral con alguno de ellos por ej. el del hierro lógicamente se puede asegurar que en el Sol existe el hierro etc., etc.

Las aplicaciones del *Espectroscopio* se deducen de lo que antecede, la Astronomía y la Química han sido las Ciencias más beneficiadas de él, ya que por lo que se refiere a la primera sabemos la composición del sol y de los astros y respecto a la segunda que no existe procedimiento de investigación analítica tan preciso como el espectroscópico ya que bastan cantidades que ni el microscopio más perfecto puede descubrir.

Para concluir el *Espectroscopio* ha influido en el orden moral y espiritual de la Humanidad resolviéndonos problemas que parecen cuentos fantásticos, para lo que ha bastado con el ingenio humano (destacándose entre los que le han dado gran impulso los inmortales Bunsen y Kirchof inventores del espectroscopio de su nombre) y un pedazo de cristal.

ANDRÉS CENJOR LLOPIS
Jaca, Agosto de 1924.

Se nos interesa y gustosos accedemos la publicación de las siguientes cuartillas:

DEPORTES

El pasado domingo se jugó en Sabinánigo un animado partido de fútbol entre el reserva *Aralta F. C.* de la citada barriada, y el de la misma categoría *Unión Deportiva Aragón* de esta ciudad, ganando el primero por dos *goals* a uno.

Ambos equipos lucharon con denuedo, al par que demostraron gran destreza en el citado deporte, por cuyas causas, hubo momentos que para el público, numeroso, fueron de verdadero interés.

Una vez terminado el partido, nuestros *equipiers* fueron citados al local del «Centro Instructivo», donde sus compañeros de Sabinánigo les obsequiaron con amabilidad y esplendor.

Como socio que soy de la *Unión Deportiva Aragón* y en este encuentro espectador imparcial, creo un deber felicitar cordialmente a los del «Aralta» nuestros queridos compañeros por sus progresos en el deporte, y especialmente al Sr. Ferrer, presidente dignísimo de la citada sociedad deportiva, de cuya caballerosidad y atenciones tantas pruebas nos tiene dadas.

Al escribir estas modestas líneas, no hago más que expresar el sentir de toda la sociedad, al cual me uno yo con mis afectos hacia la simpática agrupación de Sabinánigo.

Hacemos, con nuestro saludo, votos de una nueva entrevista, en la que podamos apreciar sus pujantes progresos en noble sport.

SARCOS USADOS se venden baratos en Jaca. Viuda de Laureana Costa, Mayor, 14, Jaca.

Suscripción para edificar el nuevo Seminario Diocesano

Recaudado en nuestra ciudad

Suma anterior... 37.545'80

Don Emilio Ara 500 pesetas; M. I. Sr. D. Félix Ferrer 100 id.; doña María del Pilar Salas 15 id.; don P. G. 10 id.; don José Lardiés 100 id.; Señoritas devotas de Santa Rita 50 id.

Suma... 38.320'80 pesetas

Donativos de fuera de la Diócesis

Emmo. Sr. Cardenal Primado, Arzobispo de Toledo, 1.000 pesetas; Ilmo. Sr. Vicario Capitular de la Metropolitana de Zaragoza, 4.000 id.; Excelentísimo Sr. Obispo de Oviedo, 1.000 id.; Excelentísimo Sr. Obispo de Madrid-Alcalá, 1.000 id.; Excmo. Sr. Arzobispo de Valencia, 1.000 id.; Excmo. Sr. Obispo de Barcelona, 1.000 id.; Excelentísimo Sr. Obispo de Vitoria, 1.000 id.; Excelentísimo Sr. Obispo de Cartagena-Murcia, 500 id.; Excmo. Sr. Arzobispo de Valladolid, 500 id.; Ilmo. Sr. Vicario Capitular de Ibiza, 100 id.; Excelentísimo Sr. Obispo de Lérida, 100 id.; Excelentísimo Sr. Arzobispo de Granada, 250 id.; Excelentísimo Sr. Obispo de Teruel, 100 id.; Excelentísimo Sr. Obispo de Palencia, 250 id.; Excelentísimo Sr. Obispo de Tarazona, 200 id.; Excelentísimo Sr. Obispo de Almería, 200 id.; Excelentísimo Sr. Obispo de Lugo, 300 id.; Excmo. señor Obispo de Mondoñedo, 250 id.; Excmo. Sr. Obispo de Sigüenza, 250 id.; Excmo. Sr. Obispo de Vich, 500 id.; Excmo. Sr. Obispo de Astorga, 1.000 id.; Excmo. Sr. Obispo de Urgel, 500 id.; Excmo. Sr. Obispo de Mallorca, 500 id.; Excelentísimo Sr. Obispo de Segorbe, 100 id.; Excelentísimo Sr. Obispo de Tortosa, 500 id.; Excelentísimo Sr. Obispo de Gerona, 1.000 id.; Excelentísimo Sr. Obispo de León, 1.000 id.; Excmo. señor Obispo de Badajoz, 1.000 id.; Excmo. Sr. Obispo de Avila, 100 id.; Excmo. Sr. Obispo de Cuenca, 200 id.; Excmo. Sr. D. Torcuato Luca de Tena, 1.000 id.; Un sacerdote educado en el Seminario de Jaca, 1.000 id.; Rvdo. Sr. D. Agustín Isusi, párroco de Bilbao, 1.000 id.; Rvdo. Sr. D. Daniel Laburu, Pbro. de Bilbao, 100 id.; Ilmo. señor D. Ramón Guerra, Auditor de la Rota, 500 id.; Excmo. Sr. D. Ramón de la Sota, de Bilbao, 500 id.; Excmos. Sres. Marqueses de Comillas, 500 id.; «Eléctricas Reunidas» de Zaragoza, 1.000 id.; Excmo. Sr. D. Agustín García Julián, de Zaragoza, 1.000 id.; De un sermón de un Prelado (limosna recibida) 500 id.; Ilma. Sra. doña Josefa M. Santamaría, de Burguillos, (Badajoz) 1.000 id.; Excmos. Sres. Vizcondes de Burguillos y hermana, 2.000 id.; Excmos. Sres. Loñi y Zulaica, de San Sebastián, 4.000 id.; Excmo. Sr. Duque de Bivona, de Madrid, 250 id.; Rvdo. D. Julio Prad, párroco de Vicién, 25 id.; D. Juan Cassi y señora, de Barcelona, 150 id.; D. Tomás Horcada, de Zaragoza, 10 id.; D. Federico Huerta, de Pamplona, 25 id.; M. I. Sr. D. Pedro Vázquez, Capellán Real de Toledo 50 id.; Rvdo. D. Joaquín Segura, párroco de Cehegin, 100 id.; M. I. señor D. Blas Goñi, Pbro. de Pamplona, 75 id.; Un fundador del Seminario de maestros, 50 id.; Reverendo D. Carlos Lóbez, párroco de Librilla, 25 id.; Sres. Kindelán (D. Vicente y D. Alfredo) de Madrid, 50 id.; M. I. Sr. D. Angel Sancho, Archipreste de Calahorra, 50 id.; Rvdo. D. Leoncio Martínez, Pbro., desde Larache, 75 id.; Sra. Doña Concha Izuel, de Madrid, 25 id.; Rvdo. don Gregorio Romeral, párroco de la Diócesis de Toledo, su señor padre y varios sacerdotes y amigos, 150 id.; M. I. Sr. D. Pascual Glaría, Canónigo de Calahorra, 200 id.; D. José Caverro, de Zaragoza, 50 id.; «Un católico extremeño» 50 id.

Suma... 34.910 pesetas.

(Continuará)

Los mejores abonos SAINT GOBAIN «EL SIGLO», JACA

Superfosfatos Saint Gobain 18/20 graduación garantizada

Almacenes «EL SIGLO»-JACA

Tip. Vda. de R. Abad, Mayor, 32.-Jaca